

Compte rendu de la rencontre

L'échange a lieu entre les élèves du collège Michel Chasles d'Epernon et le Lycée Max-Reger-Gymnasium de Amberg en Bavière. Cet échange dure depuis déjà plus de 10 ans.

Cette année, les Français se sont d'abord rendus en Allemagne pour une semaine et ils sont revenus avec leur correspondant pour la même durée. Ils ont donc passé deux semaines consécutives ensemble (du 25 mars au 8 avril 2019). Comme les Français ont été plus nombreux, certains d'entre eux ont été hébergés par deux dans les familles, ce qui a rassuré les plus timides.

Déroulement du séjour: Allemagne et France confondus

A leur arrivée à Amberg, les élèves ont été accueillis chaleureusement par les familles à leur arrivée à la gare et ont été pris en charge très rapidement. Tout le monde est allé se reposer de la longue journée de transport.

Le lendemain, les élèves ont pu découvrir ou redécouvrir le lycée de leur correspondant, la visite des locaux a été effectuée par le professeur de Français. Ils ont ensuite été accueillis également par le directeur M. Wolters autour d'une collation.

Du côté français, les Allemands ont eu droit à un petit-déjeuner et une visite du collège faite en petits groupes par les élèves eux-mêmes, ce qui les a obligés à communiquer.

Les jeux en équipes ont aussi permis de renforcer la communication et les liens à travers des défis, des quiz culturels sur les deux pays et le jeu du loto !

L'accueil à la mairie permet aussi de découvrir la ville du séjour plus en détails et de se sentir bienvenu.

Une photo a été prise à la fin du discours du maire et publiée ensuite dans le journal local.

Ceci est valable dans les deux pays.

Pour le côté culturel, les élèves ont eu droit à la visite des villes suivantes : Amberg, Ratisbonne et Nuremberg. Amberg a été proposée par un professeur du lycée passionnée par sa ville natale. C'est aussi l'occasion de faire quelques repérages lors d'une belle balade. Ratisbonne plaît beaucoup aux élèves car le discours de la guide est adapté à cette tranche d'âge et il y a des nombreuses anecdotes intéressantes. Enfin, la visite de Nuremberg permet d'explorer plus d'histoire et notamment la période NS grâce à la visite du centre de documentation historique.

Les Allemands en France ont pu, quant à eux découvrir Paris, avec une balade sur la Seine et la découverte des Champs-Élysées.

Ils ont pu aussi découvrir à leur tour leur ville d'accueil, Epernon et la ville de Chartres et sa cathédrale et ont participé à un rallye .

La visite d'une boulangerie avec la confection et la dégustation des brezels est très appréciée elle aussi. Les élèves sont heureux de manipuler la pâte et d'apprendre à faire la forme typique du brezel. Certains les gardent en souvenir et sont fiers de les rapporter en France.

Les élèves ont pu aussi découvrir respectivement les deux systèmes scolaires en se rendant dans les cours et ils ont aussi participé dans chaque pays à des rencontres sportives.

Pour clôturer la semaine, un repas typique a été offert : saucisses blanches et brezels et en France, c'est le vendredi soir qu'a été proposé un repas convivial pour la fin du séjour en présence des parents.

Le week-end, les élèves ont eu la chance d'accompagner leur correspondant au bal ce fin d'année de

leur cour de danse. Ce fut pour les Français une belle expérience culturelle car ce genre de bal n'existe pas chez nous. Ils ont du se prêter au jeu et bien s'habiller et danser avec les parents des familles. Cette soirée devrait rester un bon souvenir pour eux.

Chaque année, les élèves gardent un souvenir agréable de l'échange et les retombées positives participent à la bonne réputation de cet échange.

Des affiches avec les photos des échanges sont accrochées en classe et permettent de motiver les futures classes à partir.